

Sticka

skaparguide
med tips och idéer.

på
stick
6
n



Slöjd-Detaljer®

www.slojd-detaljer.se



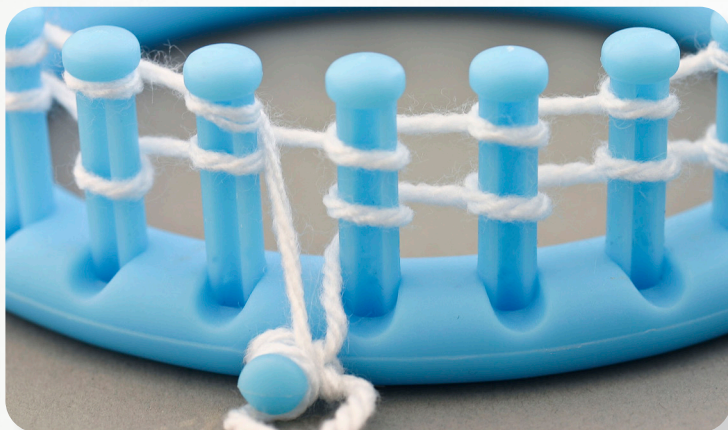
Upplägning:

Gör en löpöglä ca 20 cm in på ditt garn och dra åt den runt pinnen på ringens kant. För in garnet in i ringen på vänster sida om första pinnen. Läg garnet runt pinnen så att garnet korsas på baksidan av pinnen. Fortsätt genom att lägga garnet bakom nästa pinne och där återigen lägga garnet runt pinnen så att det korsas på pinnens baksida. Fortsätt så här runt hela varvet runt ringen. OBS! Dra inte i garnet när du arbetar dig runt ringen, lägg det löst runt varje pinne. Drar du för mycket i garnet när du lägger det runt pinnarna får du problem när du skall lyfta av dem. När du har lagt garnet runt varje pinne ringen runt upprepar du detta en gång till så att det nu ligger två öglor runt varje pinne.



Laatiminen:

Tee aloitussilmukoita n. 20 cm lankaan ja pujota se renkaaseen oleviin puikkopäihin jotka kulkevat renkaan reunassa. Vedä lanka renkaaseen ensimmäisen puikonpään vasemmalle puolen. Aseta lanka puikonpään ympärille niin että se menee ristiin puikonpään takana. Jatka asettamalla lanka seuraavan puikonpään taakse ja samalla tavalla sen ympärille niin että se menee ristiin sen takana. Jatka näin koko matkan ympäri. HUOM! Älä vedä lankaa kun työskentelet renkaan ympäri, aseta se löysästi jokaisen puikonpään ympärille. Jos olet vetänyt langan tiukkaan on se vaikea vetää ylös työn jatkossa. Kun olet asettanut langan jokaisen puikonpään ympäri koko kierroksen jatkat näin vielä yhden kierroksen niin että jokaisella puikonpäällä on kaksi silmukkaa.



Enkelstickning:

Lyft av den nedre öglan med kroken, över den övre öglan och lägg den på insidan av pinnen. Försätt så hela varvet runt. Ett nytt varv öglor viras ringen runt (på samma sätt som vid uppläggningsen) och lyft sedan av de nedre öglorna igen.

Yksinkertainen kudonta:

Nosta alimmaista silmukkaa koukun avulla, yli sen toisen silmukan ja aseta se puikonpään sisäpuolelle. Jatka näin koko kierros ympäri. Uuden kierroksen alkaessa jatketaan samalla tapaa nostamalla silmukka ylimmäisen silmukan yli.

Enkelstickning med dubbelt garn:

För att få ett något tjockare och tajtare resultat kan du när du lägger upp använda dubbelt garn. Tänk då på att få med bägge öglorna när du lyfter av.

Yksinkertainen kudonta kaksoislangalla:

Jotta saisit paksumman tuloksen voit käyttää kaksinkertaista lankaa kun kudot renkaalla. Ole huolellinen että nostat molemmat langat kun nostat silmukat puikonpäiden yli.

Dubbelstickning:

Vid uppläggningsen virar du 3 varv runt stickringen, du har nu tre öglor på var pinne. Lyft av den nedre öglan med kroken, över de två övre öglorna och lägg den på insidan av pinnen. Försätt så hela varvet runt. Ett nytt varv öglor viras ringen runt (på samma sätt som vid uppläggningsen) och lyft sedan av de nedersta öglorna igen. Var i denna teknik extra noga att lägga garnet löst när du virar öglorna runt pinnarna. Då blir ditt arbete mjukt och elastiskt.

Kaksoiskudonta:

Aloituksessa kierrä 3 kierrosta renkaan ympäri, nyt sinulla on kolme silmukkaa jokaisessa puikonpäässä. Nosta alimmainen silmukka koukun avulla kahden ylimmän silmukan yli ja aseta se puikonpään sisäpuolelle. Jatka näin kierros ympäri. Uusi kierros silmukoita asetetaan renkaan ympäri (samalla tapaa kuin aloituksessakin) ja nosta taas se alimmainen näistä ylimmäisten yli. Tässä tekniikassa on oltava erityisen huolellinen että lanka kierretään löysästi puikonpäiden ympärille. Tällä tekniikalla saat tiiviin ja tukevan.

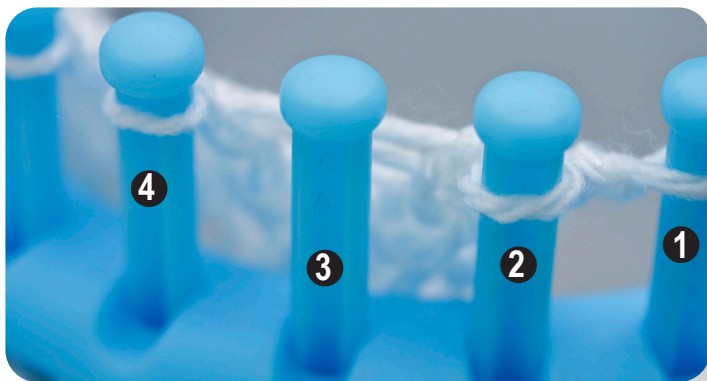
Dubbelstickning med dubbelt garn:

För att få ett ännu tajtare och tjockare resultat kan du även här använda dubbelt garn vid uppläggningsen. Använder du dig av denna teknik så blir det många öglor på var pinne, var då noga så att du plockar av "rätt" öglor.

Kaksoiskudonta kaksoislangalla:

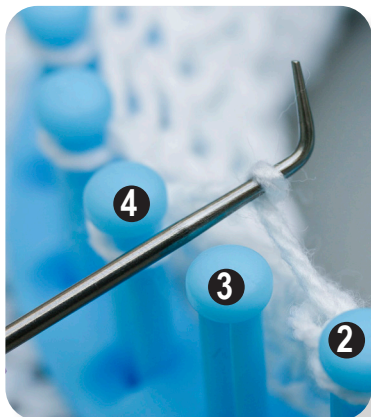
Jotta saisit vielä tiiviimmän ja tukevamman tuloksen voit käyttää kaksoislangaa työn asettelussa ja tämän jälkeen "kaksoiskutoa". Kun käytät tätä tekniikkaa saat monta silmukkaa puikonpäähän, ole huolellinen että nostat aina "oikeat silmukat".



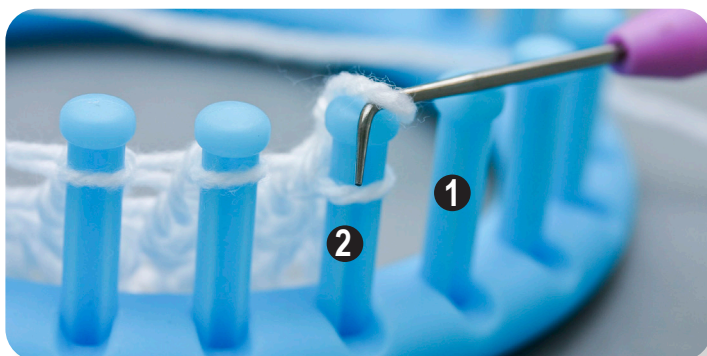


Öka maskantal:

Detta går bara att göra om du gör ett slätt arbete och inte arbetar över hela ringen. Flytta de två yttersta öglorna en pinne utåt från arbetet, Gör likadant på arbetets andra sida. Vira öglor runt den två pinnarna och lyft av de undre öglorna. När du nu är framme vid den tomma pinnen så tar du tag garnet som löper mellan pinnarna på ringens insida (nr.2 och nr.4). Ta tag i denna med kroken, vrid den och för ner den som en ögla över den tomma pinnen. Börja på den tidigare tomma pinnen och fortsätt lägga ett varv med öglor hela arbetets sträcka tills du kommer till nästa tomma pinne. Lyft av de nedre öglorna. Lyft på samma sätt här upp garnet på insidan och vrid till en ögla som du sedan lyfter på den tomma pinnen. "Sticka" färdigt varvet ut.



Silmukoiden lisääminen: Tämä onnistuu ainoastaan kun teet sileää työtä etkä työskentele koko renkaalla. Nosta kaksi ulointa silmukkaa puikonpäästä ulospäin, tee samalla tavalla työn toisella puolen. Kierrä silmukat kahden puikonpään ympärille ja nosta alimmaisesta silmukasta niistä yli. Kun olet nyt tyhjän puikonpään vieressä niin otat langan joka kulkee puikonpäiden välissä renkaan sisäpuolella (nro 2 ja nro 4). Ota kiinni tästä koukulla, kierrä sitä ja vedä se kuten silmukkaa tyhjän puikonpään ympärille. Aloita aikaisemmasta tyhjästä puikonpäästä ja jatka silmukoiden asettamista yksi kierros koko työhön seuraavaan tyhjään puikonpäähän saakka. Nosta alimmaisesta silmukasta. Nosta samalla tavalla tässä lanka ylös sisäpuolelta ja kierrä silmukaksi jonka sitten nostat tyhjälle puikonpäälle. "Kudo" kierros valmiiksi.



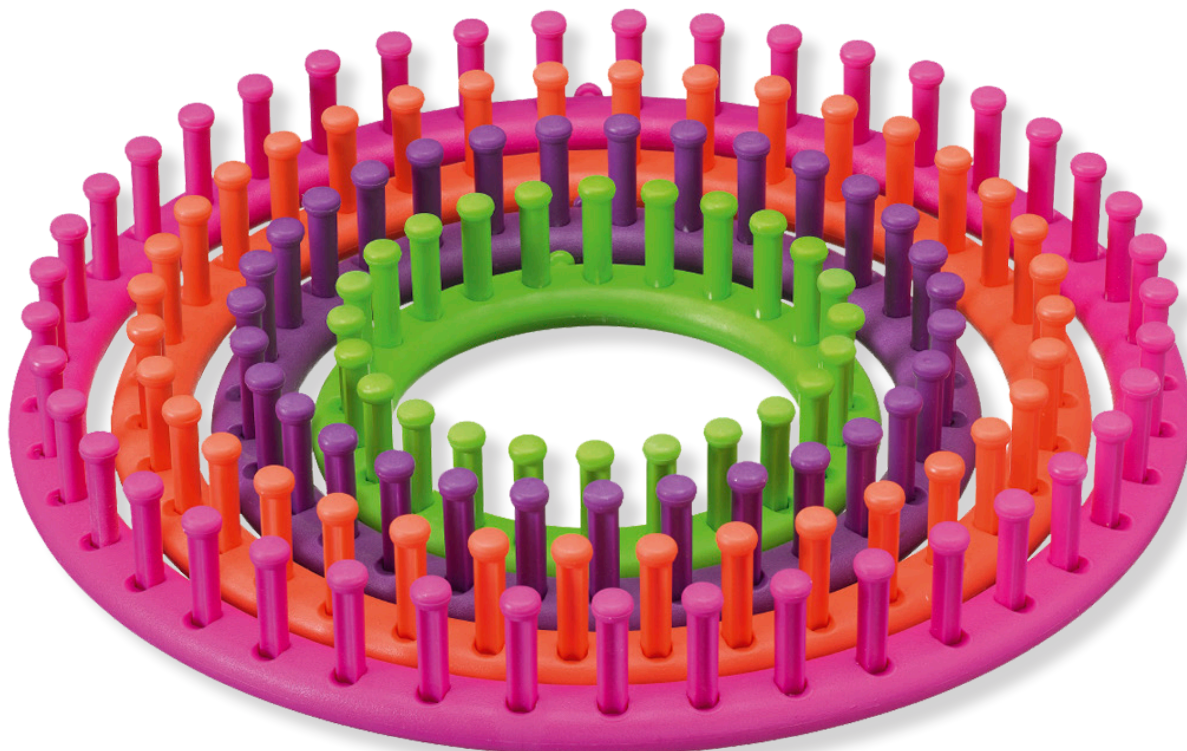
Minska maskantal

När du vill minska arbetet i sidorna så lyfter du över den yttersta öglan till den näst yttersta pinnen och sedan lyfter du av den nedre öglan, nu har två öglor blivit en. Minska på samma sätt i arbetets andra sida innan du stickar vidare.



Silmukka määrän vähentäminen

Kun haluat kaventaa työtä sivuilta niin nostat laitimaisen silmukan toiseksi laitimaiselle puikonpäälle ja tämän jälkeen nostat alimmaisesta silmukan, nyt kahdesta silmukasta on tullut yksi. Vähennä tällä tavalla työn toiseltakin puolen ennen kuin jatkat kutomista.





Avmaskning

Det finns flera sätt att maska av på, här visar vi två. Med den första tekniken samlar du ihop alla öglorna genom att dra en garntråd genom alla öglor innan de lyfts av. Sedan knyts tråden ihop ordentligt och arbetet rynkas då ihop i denna ände. Denna teknik passar bra att avsluta en tub stickat arbete som skall monteras till en mössa till exempel. När ditt arbete håller det mått som det ska lyfter du av öglor tills du bara har en ögla på var pinne. Klipp av garnet du arbetat med ca 1 meter från arbetet. Klipp till en bit garn, ca 1 meter. Trä garnet på plastnålen som medföljer ringarna. Börja vid den första pinnen och för in nålen genom ögla, underifrån. Dra genom garnet, tills du har ca 30 cm garn nedanför ögla. Försätt sedan att trä nålen genom alla öglor, varvet runt tills garnet går genom varje ögla. Trä sedan nålen återigen genom ögla på den första pinnen. Dra av ditt arbete från ringen och vräng det ut och in. Knyt nu ihop ändarna på garnet du sytt igenom öglorna med. Ta även med arbetsgarnet som du klippte av förut i knyten. Fäst garn ändarna in i ditt arbete, använd plastnålen.

Med den andra tekniken får du en avslutande kant som håller samma bredd eller diameter som ditt arbete. Denna teknik använder du både till tuber och plana arbeten. Lyft av öglor tills du har en ögla på var pinne. Arbetstråden skall finnas vid den sista pinnen. Du skall börja avmaskningen vid den första pinnen och gå mot sista pinnen med arbetstråden. Flytta ögla från pinne nr. 2 till pinne nr. 1. Lyft av den nedre ögla. Flytta den kvarvarande ögla från pinne nr. 1 till pinne nr. 2. Flytta ögla från pinne 3 till pinne nr. 2. Lyft av den nedre ögla. Flytta den kvarvarande ögla från pinne nr. 2 till pinne nr. 3. Försätt så här tills det bara finns en ögla kvar på ringen. Slå en ögla runt denna med arbetstråden och lyft av den nedre ögla. Dra i den sista ögla tills änden på arbetstråden går igenom. Fäst in garnet i arbetet med hjälp av plastnålen.



Työn päättäminen

Työn päättämiseen löytyy useampi eri tapa, tässä näytämme kaksi näistä.

Ensimmäisessä teknikassa keräät silmukat yhteen pujottamalla lanka näistä läpi ennen niiden nostamista pois. Tämän jälkeen solmitaan lanka yhteen huolellisesti ja työ rypyttäytyy yhteen tässä päässä. Tämä tekniikka sopii hyvin silloin kuin päätellään putkiku-dottu työ joka on tarkoitettu esim. myssyksi.

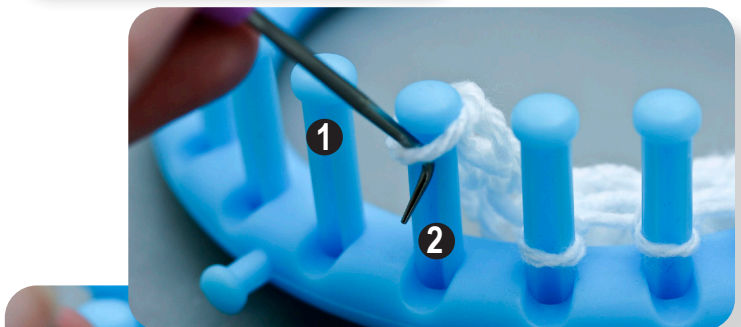
Kun työsi on haluamasi kokoinen nostat silmukat kunnes sinulla on vain yksi silmukka jokaisella puikonpäällä. Leikkaa lanka irti n. 1 m päästä työstä. Leikkaa palanen lankaa n. 1 m. Pujota lanka muovineulaan joka seuraa mukana. Aloita ensimmäisestä renkaasta ja pujota lanka silmukasta läpi, alakautta. Vedä lanka läpi, kunnes sinulla on n. 30 m lankaa silmukan alla. Jatka tämän jälkeen pujottamalla neula kaikkien silmukoiden läpi, kierroksen ympäri kunnes lanka menee kaikkien silmukoiden läpi. Pujota lopuksi neula uudelleen sen ensimmäisen silmukan läpi. Vedä työsi renkaasta irti ja käännä se nurinpäin. Solmi nyt lankojen päät yhteen jolla olet pujottanut silmukat. Ota myös lanka jolla olet työsi kutonut mukaan solmuun. Kiinnitä langanpäät työhösi, käytä muovineulaa.

Toisella teknikalla saat päätellyn reunan jolla on sama leveys tai ympärysmitta kuin työlläsi. Tätä tekniikkaa voit käyttää sekä putkikudontaan että tasaisille töille.

Nosta silmukoita kunnes sinulla on yksi silmukka jokaisella puikonpäällä. Työn lanka on oltava viimeisen puikonpään kohdalla. Voit aloittaa päättämisen ensimmäisestä puikonpäästä ja jatkaa viimeiseen puikonpäähen työlangan kanssa.

Siirrä silmukka puikonpäästä nro. 2 puikonpäähen nro. 1. Nosta pois alimmainen silmukka. Siirrä jäljellä oleva silmukka puikonpäästä nro. 1 puikonpäähen nro. 2. Siirrä silmukka puikonpäästä nro. 3 puikonpäähen nro. 2. Nosta pois alimmainen silmukka.

Jatka näin kunnes jäljellä on vain yksi silmukka. Aseta yksi silmukka työlangan avulla tämän ympärille ja nosta alimmainen silmukka tämän yli. Vedä viimeisimmästä silmukasta kunnes työlangan pää menee tästä läpi. Kiinnitä lanka työhön muovilangan avulla.





Här har vi använt det återvunna trikågarnet Zpagetti. Det är mycket elastiskt och därför mycket lätt att använda i stick-ringarna. Gör kuddar, lampskärmar och mycket annat. Välj storlek på din stick-ring och sätt igång. Kudden är en "stor cylinder" som bara är ihop-sydd i ändarna, lampskärmen är en "liten cylinder", där vi satt i en ring när vi maskade av.



Tässä olemme käyttäneet kierrätettyä Zpagetti-lankaa. Tämä lanka on erittäin joustavaa ja sen vuoksi hyvin helppo käyttää neulontarenkaille. Valmista tyynyjä, lampunvarjoja ja paljon muita töitä. Valitse neulontarenkaan koko ja aloita. Tyyny on iso "sylinteri" joka on ommeltu yhteen päistä, lampunvarjostin on pieni "sylinteri" johon kiinnitimme renkaan työn päättelyvaiheessa.

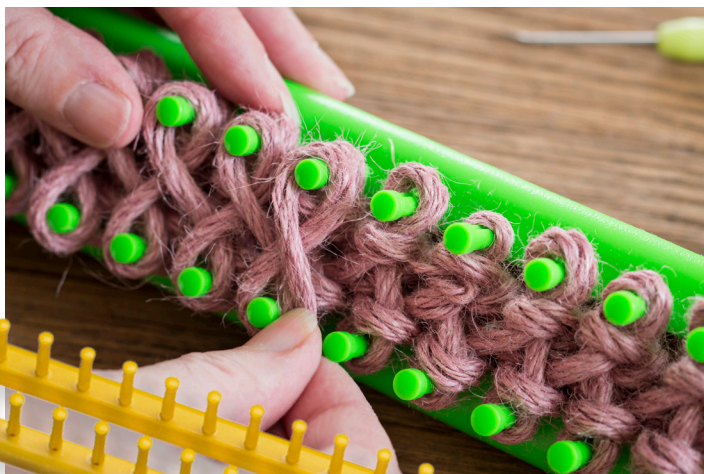




De raka stick-ringarna ger ett platt, dubbel-stickat resultat. Det är alltid lite svårare att sticka med ett helstunt och tjockt garn som det här jutesnöret. Lagg upp maskorna genom att vira garnet runt piggarna växelvis på höger och vänster långsida. Vira garnet fram och tillbaka igen längs stick-ringen, så att varje pigg får två maskor. Lyft den undre maskan över den övre och släpp på insidan. När du är klar maskar du av som vi visat tidigare.



Suorat neulontarenkaat antavat sileän, kaksois-neulotun tuloksen. Tällaisella joustamattomalla ja paksulla juuttinarulla on aina hieman vaikeampaa neuloa. Luo silmukoita kiertämällä lanka tappien ympäri vuorotellen oikealta ja vasemmalta pitkältä sivulta. Kierä lankaa edestakaisin koko neulontarenkaalla, niin että jokaiselle tapille muodostuu silmukoita. Nosta alempi silmukka ylemmän yli ja päästä sisäpuolelta. Kun olet valmis, päättelet työn kuten aikaisemmin on kerrottu.





Lägg upp maskor på minsta runda med ett natursnöre eller jutegarn. Fortsätt sticka likadant tills tuben är lika lång som din flaska. Klipp av snöret och dra änden genom varje maska och dra sedan ihop tuben till en botten.



Ota pienin rengas ja luo silmukoita luonnonnarulla tai hampulangalla. Jatka luomista kunnes kudokset on yhtä pitkä kuin pullo. Leikkaa lanka irti ja pujota se jokaisen silmukan läpi, vedä langasta niin että saat putkilon pohjasta kiinni yhteen.



Slöjd-Detaljer®

Axvallagatan 10 Box 373 532 24 Skara
Kundtjänst 0511-26767
www.slojd-detaljer.se

PI 2470 00002 Helsinki
Asiakaspalvelu 09-3487 0606
www.slojd-detaljer.com

art. nr 6406-0000



7 321766 406015